



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

لجنة الزراعة

الدورة الثالثة والعشرون

روما، 21-25 مايو/أيار 2012

برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات

موجز

تتضمن هذه الوثيقة مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الزراعة في الفترة 2012-2015 والذي أعدّه مكتب اللجنة على نحو ما نصت عليه خطة العمل الفورية لتجديد منظمة "الفاو".

الإجراء المقترح أن تتخذه اللجنة

إنّ اللجنة مدعوة إلى مراجعة مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 وإجراء ما يلزم من تعديلات فيه حسب المقتضى. وقد ترغب اللجنة في الموافقة على النص المتفق عليه.

يمكن توجيه أية استفسارات حول مضمون هذه الوثيقة إلى:

رئيس لجنة الزراعة

أولاً - الأهداف العامة للجنة الزراعة في الفترة 2013-2015

تجري لجنة الزراعة عمليات استعراض وتقييم دورية بدرجة عالية من الانتقائية، للمشاكل الزراعية والغذائية من أجل اقتراح إجراءات متفق عليها من قبل الدول الأعضاء والمنظمة. وهي تسدي المشورة للمجلس بشأن برنامج عمل المنظمة في الأجلين المتوسط والبعيد في ما يتعلق بالزراعة والثروة الحيوانية، والأغذية والتغذية، مع التركيز على مراعاة مختلف الجوانب الاجتماعية والتقنية والاقتصادية والمؤسسية والهيكلية المتصلة بالتنمية الزراعية والريفية بشكل عام¹. وهي تسدي مشورة مركزة إلى أسس متينة وترفع توصيات إلى المؤتمر موجهة نحو اتخاذ إجراءات في المسائل العالمية التنظيمية والمتصلة بالسياسات الواقعة ضمن نطاق اختصاصها.

ثانياً - النتائج المتوخاة في الفترة 2012-2015

ألف - الإستراتيجية وتحديد الأولويات والتخطيط للميزانية

النتيجة: لدى المنظمة إستراتيجية واضحة وأولويات وبرامج محددة بالنسبة إلى المسائل التي تعني اللجنة.

المؤشرات والغايات:

- تقديم عرض موجز عن المستجدات في مجالات اختصاص اللجنة باعتبار ذلك جزءاً من الدورات العادية للجنة الزراعة؛
- إدراج توصيات اللجنة المتعلقة بالجوانب ذات الصلة من الإطار الإستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية في تقرير المجلس.

المخرجات: رفع توصيات واضحة ومقتضبة وتوافقية عن إستراتيجية المنظمة وأولوياتها وبرامجها وميزانيتها لكي ينظر فيها المجلس وتشكل أساساً متيناً يستند إليها لإعطاء توجيهاته واتخاذ قراراته.

الأنشطة:

- استعراض الوضع الراهن في مجالات اختصاصها، بما يشمل المسائل التي تعني بشكل خاص المجتمع الدولي؛
- استعراض تنفيذ برنامج العمل والميزانية في المجالات الواقعة ضمن نطاق اختصاص اللجنة؛

¹ المادة 32-6 (أ) و(ب) من النصوص الأساسية.

- صياغة توصيات واضحة وتوافقية وحسنة التوقيت ومحكمة عن الاستراتيجيات والأولويات والبرامج والميزانية في المجالات الواقعة ضمن نطاق اختصاص اللجنة؛
- إمكانية عقد اجتماعات جانبية تبعاً للبنود المدرجة على جدول الأعمال.

باء- إساءة المشورة حول المسائل العالمية التنظيمية والمتصلة بالسياسات

النتيجة: استناداً إلى توصيات اللجنة، تسدي منظمة "الفاو" من خلال المؤتمر ومع مراعاة الأولويات الإقليمية، مشورة واضحة ومجدية ومفيدة بشأن المسائل الرئيسية التنظيمية والمتصلة بالسياسات التي تواجه العالم والأقاليم وكل من الدول الأعضاء، وذلك ضمن نطاق اختصاصاتها.

المؤشرات والغايات:

- تحقيق الدول الأعضاء لقيمة من مداوات لجنة الزراعة باستخدام المشورة والتوصيات للاسترشاد بها في الإجراءات والسياسات المحلية على نحو ما تشير إليه منظمة "الفاو"؛
- إصدار لجنة الزراعة توصيات واضحة ومحددة في التوقيت المناسب إلى المؤتمر بشأن المسائل العالمية التنظيمية والمتصلة بالسياسات في مجالات اختصاصها؛
- إدراج توصيات اللجنة حول المسائل العالمية التنظيمية والمتصلة بالسياسات في تقرير المؤتمر.

المخرجات: رفع توصيات واضحة ودقيقة وتوافقية للمؤتمر عن الأطر أو الصكوك التنظيمية والمتصلة بالسياسات.

الأنشطة:

- رفع تقرير إلى المؤتمر عن المسائل العالمية التنظيمية والمتصلة بالسياسات والناشئة عن مداولاتها؛
- استعراض حالة الصكوك الدولية ذات الصلة بما في ذلك مدونات الممارسات في مجالات اختصاص اللجنة؛
- النظر في الحلول الممكنة لموازنة الإجراءات المشتركة بين الأعضاء أنفسهم أو جماعياً من خلال منظمة "الفاو" وأجهزة معنية أخرى في مجالات اختصاص اللجنة.

ثالثاً- التخطيط الفعال لعمل لجنة الزراعة

النتيجة: تعمل لجنة الزراعة بصورة فعالة وكفؤة بصورة موجهة نحو الإجراءات وشاملة للأطراف المعنية.

المؤشرات والغايات:

- وضع جداول عمل مركزة للجنة الزراعة؛

- إعداد تقارير مقتضبة للجنة الزراعة وتتضمن توصيات محددة موجهة نحو الإجراءات إلى كل من المجلس والمؤتمر؛
- إتاحة وثائق لجنة الزراعة بجميع لغات المنظمة قبل أربعة أسابيع من بدء الدورة؛
- كفالة الاستمرارية في العمل بين الدورة والأخرى.

المخرجات:

- اعتماد برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات في 2012؛
- رفع تقرير مرحلي عن برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات في 2014.

الأنشطة:

- البحث في سبل تحسين تنظيم الدورات بما في ذلك تفعيل الاستفادة من الوقت المتاح؛
- تركيز الاجتماعات الجانبية على مسائل رئيسية؛
- تيسير التنسيق مع اللجان الفنية الأخرى؛
- تحديد طرق واضحة لانتخاب المكتب وعمله من أجل تعزيز الاستمرارية بين الدورة والأخرى؛
- إيلاء عناية مستمرة للترتيبات الفعالة المستخدمة عند إعداد جداول الأعمال وصياغة التقرير النهائي.

رابعاً - أساليب العمل

تستند اللجنة في عملها إلى استعراض الاتجاهات العالمية في السياسات والأنظمة القطاعية في مجالات اختصاصها. وهي تتعاون مع الأجهزة الدستورية وغيرها من الأجهزة برعاية منظمة "الفاو" وتجري اتصالات مع لجنة البرنامج بشأن المسائل الإستراتيجية وذات الأولوية ومع لجنة المالية بشأن المسائل المالية والمتصلة بالميزانية. وتتعاون اللجنة مع أجهزة مختصة أخرى في منظمة "الفاو" وتراعي التوصيات ذات الصلة الصادرة عن مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتدابير الرامية إلى زيادة كفاءة الأجهزة الرئاسية، بما في ذلك التمثيل (عُرض تقرير مجموعة العمل على الدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر في يونيو/حزيران - يوليو/تموز 2011) وتجري اتصالات مع منظمات دولية أخرى ناشطة في مجالات الزراعة والأغذية والتغذية. وللجنة أنشطة معتادة بين الدورة والأخرى بإشراف الرئيس والمكتب وبدعم من الأمانة. وهي تشجع وتيسر مشاركة منظمات المزارعين والقطاع الخاص والمجتمع المدني بصفة مراقب.